

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. augusztus 03-i ülésén.

Az ülés helye: Komlói Német Klub
7300 Komló, Templom tér 4.

Napirendi pontok:

1. Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
2. „Komló Németiségéért” kitüntetésben részesülő jelöltek elfogadása
(Robert Koch, Jürgen Schöllhammer)
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
3. A Német klub villamoshálózatának bővítése
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
4. Az energetikai pályázaton elnyert támogatás elszámolása költségei
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
5. Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2023. évi II. féléves programjai, kiemelten a Komló Feszt rendezvénye
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
6. Együttműködési megállapodás a Komlói Német Közhasznú Egyesülettel
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
7. Egyebek

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. augusztus 03-i ülésén.

Jelen vannak: a mellékelt jelenléti ív szerint

Rónáné Lusztig Ágnes: Köszöntötte a megjelenteket, az ülést 16.00 órakor megnyitotta. Megállapította, hogy a testület 5 fővel jelen van, az ülés határozatképes. A kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontok kerülnek megtárgyalásra, az alábbiak szerint:

Napirendi pontok:

1. Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
2. „Komló Németiségéért” kitüntetésben részesülő jelöltek elfogadása
(Robert Koch, Jürgen Schöllhammer)
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
3. A Német klub villamoshálózatának bővítése
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
4. Az energetikai pályázaton elnyert támogatás elszámolása költségei
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
5. Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2023. évi II. féléves programjai, kiemelten a Komló Feszt rendezvénye
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
6. Együttműködési megállapodás a Komlói Német Közhasznú Egyesülettel
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
7. Egyebek

A jegyzőkönyv vezetésére felkérte Jégl Zoltán elnök-helyettest, hitelesítésre Föglein Károly tagot.

Az elhangzottakat 5 igen szavazattal elfogadta a testület.

1. sz. napirend

Tárgy: Beszámoló a lejárt határidejű határozatokról szóló beszámoló

Rónáné Lusztig Ágnes: Elmondta, hogy az elmúlt testületi ülés óta az alábbi határozatok végrehajtásra kerültek:

A 26/2023.(VI.07.) NNÖ számú határozat alapján az elnök gondoskodott Robert Becker: Firlefan z c. gyermekkötet megvásárlásáról.

A 27/2023.(VI.07.) NNÖ számú határozat alapján az elnök gondoskodott a 13/2023.(III.06.) NNÖ sz. határozat módosításáról.

A 28/2023.(VI.07.) NNÖ számú határozat alapján az elnök gondoskodott a NBER-KP-1-2023./1-000047 számú pályázathoz szükséges önerő biztosításáról.

A 29/2023.(VI.07.) NNÖ számú határozat alapján a Heinek Ottó Horgász Emlékversenyen a delegáltak részt vettek, a nevezési díj befizetésre került.

A 30/2023.(VI.07.) NNÖ számú határozat alapján az elnök gondoskodott a Komló Feszt rendezvényének előkészületi teendőiről.

Ezt követően a testület 5 igen szavazattal elfogadta az elhangzottakat és az alábbi határozatot hozta:

31/2023. (VIII. 03.) NNÖ sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta és 5 igen szavazattal a lejárt határidejű határozatokról szóló beszámolót az alábbiak szerint fogadta el:

A 26/2023.(VI.07.) NNÖ számú határozat alapján az elnök gondoskodott Robert Becker: Firlefan z c. gyermekkötet megvásárlásáról.

A 27/2023.(VI.07.) NNÖ számú határozat alapján az elnök gondoskodott a 13/2023.(III.06.) NNÖ sz. határozat módosításáról.

A 28/2023.(VI.07.) NNÖ számú határozat alapján az elnök gondoskodott a NBER-KP-1-2023./1-000047 számú pályázathoz szükséges önerő biztosításáról.

A 29/2023.(VI.07.) NNÖ számú határozat alapján a Heinek Ottó Horgász Emlékversenyen a delegáltak részt vettek, a nevezési díj befizetésre került.

A 30/2023.(VI.07.) NNÖ számú **határozat** alapján az elnök gondoskodott a Komló Feszt rendezvényének előkészületi **teendőiről**.

2. sz. n a p i r e n d

**Tárgy: „Komló Németiségeért” kitüntetésben részesülő jelöltek elfogadása
(Robert Koch)**

Rónáné Lusztig Ágnes: Elmondta, hogy idén rendhagyó módon, nem a közmeghallgatás keretében kerül átadásra a „Komló Németiségeért „ kitüntetés. ugyanis a város nagyrendezvényére meghívást kapott Robert Koch és Jürgen Schöllhammer, Komló németországi partnerkapcsolatának, Neckartenzlingen mindkét alpolgármestere. Az ő személyükre érkezett javaslatok alapján így a Komlói Bányásznapi keretében tartandó ünnepi képviselő-testületi ülésen kerülne sor a kitüntetésük átadására. A kapcsolatért tett kiemelkedő tevékenységük sok éve teszi gyümölcsözővé a partnerséget, így méltóak a kitüntetésre. A kitüntetés átadására 2023. szeptember 1-jén kerül sor. A kitüntetéssel járó jutalom 100.000.-Ft-ot (járulékkal együtt)/fő tárgyi ajándék keretében kerüljön a kitüntetettnek átadásra.

Ezt követően a testület 5 igen szavazattal elfogadta az elhangzottakat és az alábbi határozatokat hozta:

32/2023. (VIII. 03.) NNÖ sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta és 5 igen szavazattal elfogadta, hogy a Komló -Neckartenzlingen partnerkapcsolatáért tett több évtizedes munkája elismeréseként Robert Koch, Neckartenzlingen alpolgármestere „Komló Németiségeért „ kitüntetésben részesüljön. A kitüntetéssel járó jutalom 100.000.-Ft-ot (járulékkal együtt)/fő jóváhagyja azzal, hogy tárgyi ajándék keretében kerüljön a kitüntetettnek átadásra. A kitüntetés átadására kapcsolódva a városi nagyrendezvényhez, a Komlói Bányásznapi keretében tartandó ünnepi képviselő-testületi ülésen kerül sor 2023. szeptember 1-jén.

Felkéri az elnököt, hogy a kitüntetéssel járó előkészületeket tegye meg.

Határidő: 2023. augusztus 31.

Felelős: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

**Tárgy: „Komló Németiségéért” kitüntetésben részesülő jelölt elfogadása
(Jürgen Schöllhammer)**

33/2023. (VIII. 03.) NNÖ sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta és 5 igen szavazattal elfogadta, hogy a Komló -Neckartenzlingen partnerkapcsolatáért tett kiemelkedő koordinációs tevékenységéért Jürgen Schöllhammer, Neckartenzlingen alpolgármestere „Komló Németiségéért „ kitüntetésben részesüljön. A kitüntetéssel járó jutalom 100.000.-Ft-ot (járulékkel együtt)/fő jóváhagyja azzal, hogy tárgyi ajándék keretében kerüljön a kitüntetettnek átadásra. A kitüntetés átadására kapcsolódva a városi nagyrendezvényhez, a Komlói Bányásznapiak keretében tartandó ünnepi képviselő-testületi ülésen kerül sor 2023. szeptember 1-jén.

Felkéri az elnököt, hogy a kitüntetéssel járó előkészületeket tegye meg.

Határidő: 2023. augusztus 31.

Felelős: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

3. sz. n a p i r e n d

A Német klub villamoshálózatának bővítése

Rónáné Lusztig Ágnes: Beérkeztek az árajánlatok a német klub villamoshálózatának bővítésére. A legkedvezőbb árajánlatot Hüse Tamás egyéni vállalkozó adta, akit fel kell kérni, hogy - árajánlata alapján – 3 fázisú villamos mérőhelyet építsen ki.

Ezt követően a testület 5 igen szavazattal elfogadta az elhangzottakat és az alábbi határozatokat hozta:

34/2023. (VIII. 03.) NNÖ sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta és 5 igen szavazattal elfogadta, hogy Hüse Tamás egyéni vállalkozó - árajánlata alapján – 3 fázisú villamos mérőhelyet építsen ki, a komlói Német klub villamoshálózatának bővítése céljából.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a vállalkozót.

Határidő: 2023. augusztus 31.

Felelős: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

4. sz. napirend

Az energetikai pályázaton elnyert támogatás elszámolása költségei

Rónáné Lusztig Ágnes: Tájékoztatta a testületet, hogy az energetikai pályázat benyújtásáról már korábban döntött a testület. A vállalkozónak a munkadíja kifizetésre került. A támogatási összeget megkapta az önkormányzat. A beruházásnak az elszámolása és a beszámoló benyújtására ismét fel kell kérni a vállalkozót, akinek erre vonatkozóan a munkadíja bruttó 75.000.-Ft.

Ezt követően a testület 5 igen szavazattal elfogadta az elhangzottakat és az alábbi határozatokat hozta:

35/2023. (VIII. 03.) NNÖ sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta és 5 igen szavazattal elfogadta, hogy az energetikai pályázaton elnyert támogatásról a pályázatot benyújtó nyújtsa be a beszámolót, melynek munkadíjára: bruttó 75.000.-Ft-ot hagy jóvá.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a vállalkozót.

Határidő: 2023. augusztus 31.

Felelős: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

5. sz. napirend

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2023. évi II. féléves programjai, kiemelten a Komló Feszt rendezvénye

Rónáné Lusztig Ágnes: Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata II. félévi programjain belül a Komló Feszt rendezvénye előkészületei már megkezdődtek. Ennek előzetesen a szervezési költségeire (terembér, orvosi ügyelet, hangosítás, fellépők, biztonsági szolgálat, stb...) javasolta 750.000.-Ft-ot hagyjanak jóvá. a benyújtott pályázaton elnyert támogatás és Komló Város Önkormányzatától várható támogatás nem fedezi a rendezvény költségeit.

Ezt követően a testület 5 igen szavazattal elfogadta az elhangzottakat és az alábbi határozatokat hozta:

36/2023. (VIII. 03.) NNÖ sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta és 5 igen szavazattal elfogadta, hogy a már elindított Komló Feszt rendezvény előkészületi munkáihoz 750.000.-Ft-ot hagy jóvá.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2023. augusztus 31.

Felelős: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

6. sz. napirend

Tárgy: Együttműködési megállapodás a Komlói Német Közhasznú Egyesülettel

Rónáné Lusztig Ágnes: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy a Komlói Német Közhasznú Egyesülettel együttműködik évek óta az önkormányzat, melyre javasolta, hogy kössenek együttműködési megállapodást. Számos olyan programot, rendezvényt szervez az egyesület, mely segíti a német önkormányzat munkáját, elősegítve a német kultúrát, identitást, nyelv ismereteket.

Ezt követően a testület 5 igen szavazattal elfogadta az elhangzottakat és az alábbi határozatokat hozta:

37/2023. (VIII. 03.) NNÖ sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta és 5 igen szavazattal elfogadta, hogy kössön együttműködési megállapodást a Komlói Német Közhasznú Egyesülettel.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa az egyesület elnökét és kösse meg az együttműködési megállapodást.

Határidő: 2023. augusztus 31.

Felelős: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

7. sz. napirend

Egyebek

Rónáné Lusztig Ágnes: Tájékoztatta a testület tagjait, hogy Kaprényi Róbert, az önkormányzat belső ellenőre értesítést küldött, miszerint a német önkormányzat 2022-es anyagát ellenőrzi, az anyagot 2023. augusztus 10-től át kell adni.

Ezt követően megköszönte a testület munkáját, 17.50 órakor az ülést bezárt.


Rónáné Lusztig Ágnes
elnök




Föglein Károly
tag

Őszi program 2023.

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

Német Klub

Időpont	Program	Helyszín
augusztus		
augusztus 24.	Első találkozás Élménybeszámoló diavetítéssel	NK
szeptember 1-2-3	Bányásznapi Komló Németiségért kitüntetés átadása rendkívüli közmeghallgatás	
5. 6.	Aloe vera	
13.		Német Klub
20.	Burghardt Klára Történetek történelemről és irodalomról meghívni az időseket, sulikat, plakát	Német Klub
27.	Pacskerkötés	
október 4.	Tanzhaus	Német Klub
11.	Előkészületek KomlóFest	
14. szombat	III. KomlóFest	Városi Sportközpont
25.	Közmeghallgatás	Német Klub
	tánc ház együttműködési egyesületekkel színház	
november 1.--		Német Klub
11. szombat	Mártonnap	Német Klub
17. péntek	Budavári Német Önkormányzat elnöke elhurcoltak alkalmából	
22.	Pacskerkötés	Német Klub
29.	Hágendorn Magdi Régről rólunk	
december 6. szerda	Mikulás a klubban	Német Klub
13.	Karácsonyi műsor	Német Klub
20.	készülődés, barkács	Német Klub
27.		
31.	Szilveszteri bál	Német Klub